

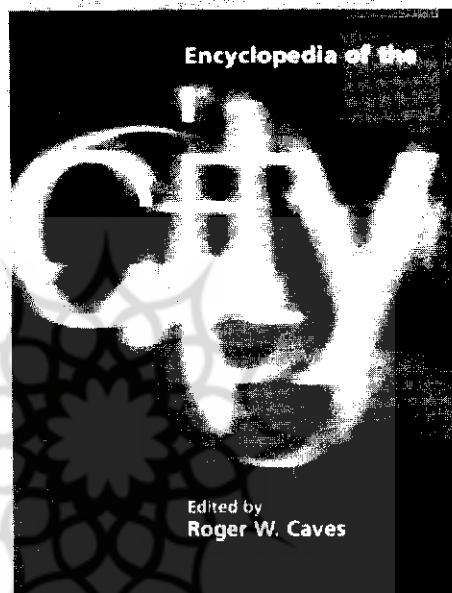
دانشنامه شهر

● بیش درآمد ترجمه دانشنامه شهر

کتاب دانشنامه شهر [۱] از جمله آثار ارزشمندی است که در حوزه مطالعات شهری در سال ۲۰۰۵ منتشر یافته است. اهمیت و ارزش این کتاب علاوه بر تازگی، در کمیاب بودن آن نیز نهفته است. تا آنجا که نگارنده سراغ دارد، پس از کتاب دانشنامه برنامه ریزی شهری [۲] که بیش از سی سال قبل منتشر یافته و محتوای آن عمدتاً به معرفی نظام برنامه ریزی شهری در کشور های مختلف دنیا اختصاص دارد، تقریباً هیج کتابی با ماهیت دانشنامه ای به طور خاص در حوزه مطالعات شهری تا این اواخر منتشر نشده بود. در دورانی که شهر ها به کانون تحولات جهانی تبدیل شده اند و پدیده های جهانی ماهیت شهری یافته اند و حتی به تعییری دنیا امروز دنیایی شهری شده است، بی توجهی به مطالعات ناب شهری در قالب انتشار دانشنامه و نظریه آن بسیار عجیب است.

دانشنامه شهر زیر نظر راجر کیوز [۳] (ویراستار) و با همکاری حدود ۲۰۰ نفر از نویسندهای مختلف از سراسر جهان تهیه و تنظیم شده است. محتوای کتاب با توجه به اهداف نویسندهای کان و همچنین ماهیت شهر به شناخت و معرفی ابعاد سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و کالبدی شهر اختصاص دارد. ویراستار در مقدمه کتاب پس از تعریف ماهیت شهر و نقل دیدگاه های گوناگون به سیر تاریخی شهر از دیرباز تاکنون می پردازد و تأثیر تحولات مهم تاریخی، همچون انقلاب صنعتی و انقلاب اطلاعاتی بر دگرگونی های شهر را بررسی می کند.

دانشنامه شهر در حدود ۵۰۰ صفحه با مقاله های کوتاه و متوسط درباره مسائل، مفاهیم و اندیشمندان مرتبط با شهر تنظیم شده است. همچنان که ویراستار کتاب به درستی در انتهای مقاله اشاره می کند، این دانشنامه [۴] و هیچ دانشنامه دیگری [۵] پایان کار نیست، زیرا موضوعات جدید و افراد جدیدی که سربر می آورند، نوشدن کتاب را ایجاب می کنند.



دانشنامه شهر

فصلنامه علمی پژوهی شهری شماره ۱۱
تیر ۱۳۹۷

زیر نظر ناظر: ناصر پری بیو

دکتر در شهرسازی

۱. الحاق

الحاق زمانی اتفاق می‌افتد که یک شهرداری، مرزهای خود را به سمت بیرون گسترش می‌دهد و قلمرو مجاور خود را جذب می‌کند. بسیاری از بزرگ‌ترین شهرهای امریکا اندازه کتوانی خود را در نتیجه الحاقی کسب کرده‌اند که در یک مقطع زمانی در گذشته اتفاق افتاد. در سال ۱۸۵۴، فیلادلفیا از ۲ مایل مربع به ۱۳۶ مایل مربع گسترش یافت. در سال ۱۸۹۸، شهر نیویورک که در آن زمان اندازه اش فقط ۴۰ مایل مربع بود با بروکلین درآمیخت و یکپارچه گردید و پیش از ۲۴۰ مایل مربع به قلمرو آن، و یک میلیون نفر نیز به ساکنان آن، افزوده شد. لس آنجلس، سیاست تهاجمی الحاق را دنبال کرد و اندازه آن در طول فقط ۱۰ سال سه برابر رشد کرد و از ۱۰۸ مایل مربع در سال ۱۹۱۵ به ۴۱۵ مایل مربع در سال ۱۹۲۵ رسید.

قوانين حاکم بر الحاق شهرداری‌ها در کشورهای مختلف فرق می‌کند. در سیستم یکپارچه بریتانیا، حکومت ملی این قدرت را دارد که حکومت‌های محلی را تشکیل دهد و حدود قدرت و قلمرو اختیارات آنها را تعین کند. در ایالات متحده، قانون ایالتی- و نه قانون ملی- رویه‌های الحاق را تعیین و تنظیم می‌کند. در فرانسه، تلاش برای تغییر به ادغام [۴] ۳۶۰۰۰ کمون کشور، که بسیاری از آنها جمعیت اندکی دارند و به لحاظ تاریخی ریشه دار هستند، در بیشتر مواقع بی‌ثمر بوده است.

در بسیاری از موارد، ساکنان نواحی دورافتاده‌ای که رشد سریع دارند و توسعه نیافته هستند، ممکن است دریابند که الحاق در واقع وسیله‌ای برای دست یافتن به آب، راه و کفسازی و سایر خدمات شهری است. البته در سال ۱۸۳۷ در ایالات متحده، که بروکلین، ماساچوست، از تلقیق با شهر بوستون امتناع کرد، نقطعه عطفی است و شروع دوره جدیدی از مقاومت حومه‌های شهری را در مقابل الحاق نشان می‌دهد. در نیمه دوم قرن بیستم مشخص شد که الحاق بزرگ مقیاس در شمال شرق و غرب میانه ناممکن است. با این همه، در مناطق سان‌بلت [۵] و پاسیفیک ریم [۶]، قوانین ایالتی راحت‌تر مربوط به الحاق، رشد پویای تعدادی از شهرهای عمده مانند البوکرک، آستین، شارلوت، فرت ورت، فرسنو، هوستون، اوکلاهماستی، فونیکس، بورتلند، سن آنتونیو، سن دیه گو، سن خوزه و تولسا را تسهیل کرد.

در ایالات متحده بر اساس قوانین ایالتی، منضم کردن همسایه‌ای که به لحاظ قانونی ثبت شده است دشوار است. در نتیجه بیشتر الحاق‌های معاصر مربوط به نواحی ثبت نشده است، یعنی ناحیه‌هایی که حکومت‌های شهری قانونی خود را تشکیل نداده‌اند. شهرها پهنه‌هایی با جمعیت نسبتاً پراکنده را الحاق می‌کنند تا رشد اقتصادی خود را ارتقا دهند. هوستون و دنور، هر یک مساحت نسبتاً زیادی خارج از شهر قدیمی را به خود ملحق کرده‌اند تا فرودگاه بین‌المللی جدیدی را بسازند.

قانون ایالتی امریکا برای هر الحاقی، جز در موارد تعدیل نسبتاً جزئی محدوده‌ها، همه‌پرسی دوگانه‌ای را ایجاب می‌کند. هم شهر و ندان واقع در حوزه الحاق کننده و هم شهر و ندان ناحیه‌ای که قرار است الحاق شود، می‌باشد رضایت خود را برای یکپارچه سازی بیشنهادی اعلام کنند. این الزام چونان عامل بازدارنده مهمی برای الحاق عمل می‌کند. بالTIMور و بوستون، شیکاگو، کلیولند، دیترویت، لس آنجلس، میلانوکی، نیویورک، فیلادلفیا و سایر شهرهای بدون دسترسی به دریا، که به وسیله شهرداری هایی محسوس شده‌اند که قبلاً به ثبت رسیده اند دیگر نمی‌توانند الحاق را به عنوان وسیله‌ای برای رشد به کار بزنند.

ترجمه: ناصر برک پور

نویسنده‌گان: Bernard H. Ross and Myron A. Levine

اپنوات

1 Encyclopedia of the City

2 Encyclopedia of Urban Planning

3 Roger W. Caves

4 Mejer

5 Sunbelt

6 Pacific Rim

7 Köln

منابع برای مطالعه بیشتر:

Geddes, P. (1975) Cities in Evolution : An Introduction to the town planning movement and study of cities, London : Williams & Norgate

۲. مجموعه شهری

اصطلاح مجموعه شهری در مورد سکونتگاه‌های شهری به کار می‌رود که با هم‌شد کرده‌اند و خوش‌ساخته شده بزرگی از خوش شهری را تشکیل داده‌اند، یعنی شبکه‌ای از اجتماعات شهری ادغام شده که منطقه‌ای را تحت نفوذ خود درمی‌آورند که به سبب رشد جمعیت و گسترش فضایی به وجود آمده است. منشأ این کلمه با آثار پاتریک گدنس زیست‌شناسن/ جامعه شناس اسکاتلندي و پیشگام برنامه‌ریزی شهری، ارتباطی می‌یابد که ابتدا این کلمه را در حدود سال ۱۹۱۵ ابداع کرد، گدنس، که امروزه به عنوان بنانگذار برنامه‌ریزی شهری و منطقه‌ای مدربن شناخته می‌شود، نخستین بار در حالی که توسعه شهری بسیاری از مکان‌های موجود در فرن توژدهم را بررسی می‌کرد این اصطلاح را به کار برد و از آن به عنوان وسیله‌ای برای

- Higher Unites, VV
Clarence Stone, VV
منابع برای مطالعه پیشتر
- 1-Dahl, R. (1961) Who Governs? New Haven : Yale University press
- 2-Hunter, T. (1953) Community PowerStructure . Chapel Hill , NC: University of North Carolina Press.
- 3-Mills, C.W. (1956) The Power Elite, New York: Oxford University Press.
- 4-Waste, R.J. (1981) Community Power . Thousand Oaks , CA: Sage.

می کنند؟^{۱۹۷۸}) به چالش کشیده شد. دامهوف با تیجه گیری از مصاحبه های دال و انجام بررسی های بیشتر ، تیجه گرفت که نیوهاؤن نیز مانند آتلانتا از سوی مجموعه ای از نخبگان سیاسی و اقتصادی که ازحلقه فرادست [۱] شهر به شمار می آیند، حکمرانی می شود. استدلال دهه ۱۹۷۰ دامهوف درباره حلقة فرادست با نظریه های جدید نر درباره ساختار قدرت نخبگان در اجتماع محلی جایگزین شد، که از این دست اند مواردی چون نظریه ماشین رشد از هاروی مولوچ در دهه ۱۹۸۰ و نظریه رژیم شهری از کلارنس استون^{۱۲} [۱۲] که در اوآخر دهه ۱۹۸۰ آغاز گردید و تا به امروز ادامه دارد.

ترجمه تایرج اسدی
Robert J.Waste

نویسنده :

۴. ماشین رشد

مدل ماشین رشد تلاش می کند تا قدرت سیاسی شهری در ایالات متحده را تبیین کند. نظریه ماشین رشد استدلال می کند که رشد در واقع جوهره سیاست محلی است و آنانی که از توسعه بهره مند می شوند - مالکان زمین، توسعه گران یا عاملان ساخت و ساز، بانکداران، شرکت های ساختمانی و نظایر آنها - عموماً قادرند فرایند برنامه ریزی را به نحوی دستکاری کنند تا موجب رشد بیشتر شود و استفاده از زمین را نیز شدت بیشتری بخشدند. آنان با دستاوریز قرار دادن ایدئولوژی رشد فارغ از ارزش [۱] - که مدعی است همه از منافع رشد بهره مند می شوند - به اقدامات خود مشروعیت می بخشدند. وجود مجموعه ای از عوامل که مشخصه ایالات متحده است، اتفاق نخبگان مدافعان رشد [۲] را در این کشور ترغیب کرده است: نظام ضعیف مقررات کاربری زمین، وابستگی زیاد به درآمدهای محلی و استقلال عمل گسترده محلی در تصمیم گیری های مربوط به کاربری زمین در چنین زمینه ای، آنانی که از توسعه بیشتر نفع خواهند برد انگیزه های بسیاری برای نفوذ بر فرایند تصمیم گیری پیدا می کنند. آنان برای خلق محیط کسب و کار خوب و رونق بخشی به تقاضای مصرف زمین ائتلاف هایی را با کارگزاران منتخب به وجود می آورند.

مدل ماشین رشد از سوی هاروی مولوچ^{۱۳} [۱۳] - جامعه شناس در دانشگاه کالیفرنیا سانتراباربارا - در سال ۱۹۷۶ و در مقاله ای با عنوان "شهر به عنوان ماشین رشد"^{۱۴} [۱۴] اطرح شدمولوچ در این مقاله نمونه ای قوی از یک مدل سیاست محلی را که میتوان بر قدرت ماشین رشد بود ارائه کرد. مولوچ در یک سری مقالات و بعد ها در کتاب تقدیر شهر^{۱۵} [۱۵] که با همراهی همکارش جان لوگان^{۱۶} [۱۶] تألیف کرد، مدعی شد که این نوع رشد به گونه ای اجتناب ناپذیر به هزینه کاهش کیفیت زندگی کل جمعیت - که در نتیجه رشد مجبور به پرداخت مالیات بیشتر و نیز تحمل ازدحام ترافیک بیشتر می شوند - به دست می آید. گروه های اجتماعی که در بی استفاده از محیط محلی به عنوان مکانی برای کار و زندگی هستند، و نه مکانی برای پول در اوردن، یا این دسته از افراد تحت لواح حقوق انتظامی به مبارزه برمن خیزند این نظریه تأکید می کند که پیامد چنین تضادی بستگی به سوابیت محلی و وضعیت تاریخی دارد، با وجود این نخبگان مدافعان رشد برای به اجرا در اوردن نیات خود، مزایای سازمانی بسیاری مانند نیروی ستادی و پول بیشتر دارند.

تحفیقات تجربی برای پاسخ به این پرسش که آیا رشد می تواند با تلاش های صورت گرفته از سوی ماشین رشد به گونه ای گسترش دهد تغییر کند، و یا اینکه آیا تلاش های صورت گرفته از سوی ساکنان می تواند روند آن را کند سازد، مبهم است. با این حال این نکته به طور روز افزونی اشکار می شود که تلاش های محدود کننده رشد از سوی شهر وند رشد را کند نمی سازد بلکه جوی سیاسی ایجاد می کند. تا مراجع حکومت شهر امتیازات بیشتری از توسعه گران طلب کنند.

موقوفیت بی چون و چرا این نظریه در نحوه بر جسته ساختن مرکزیت رشد در سیاست شهری امریکا نهفته است. با وجود این، وزن و اهمیت درستی که باید به رشد داده شود جای بحث و مناقشه است (← نظریه رژیم شهری^{۱۷} [۱۷]).

ترجمه تایرج اسدی
Nico Calavita

نویسنده :

- ۱-Evaluative Growth Ideology
2-Coalition of Pro-Growth Elites
3-Harvey Molotch
4-The City as a Growth Machine
5-Urban Fortune
6-John Logan
7-Urban Regime Theory

- منابع برای مطالعه پیشتر
- ۱-Logan, J. and Molotch, H. Urban Fortunes : The Political Economy of Place , Berkeley , CA: University of California Press (1987)
- ۲-Logan, J., Whaley, R.B. and Crowder, K. , "The Character and Consequence of Growth Regimes: An Assessment of Twenty Years of Research" Urban Affairs Review , 32(5) : 603-30 (1997)

۵. نظریه رژیم شهری

رژیم شهری در حقیقت ترتیباتی غیر رسمی^{۱۸} [۱۸] است که از آن طریق کنسرگران حکومتی و بخش خصوصی با یکدیگر و برای تصمیم گیری و اجرای تصمیمات حکومتی و دستیابی به نفوذ پایدار در حوزه های سیاستی مهم، همکاری می کنند. نظریه رژیم که از سوی کلارنس استون و استیون الکین^{۱۹} [۱۹] لدر دهه ۱۹۸۰ ارائه شد، روش جدیدی را برای تحلیل نقش و قدرت کنسرگران مختلف در سیاست شهری ارائه می دهد. این نظریه در حقیقت نوعی تغییر پارادایم در حوزه سیاست شهری

محسوب می شود. نظریه مذکور با نظریه تکثیرگرایی و مدل پل پترسون در کتاب حدود شهر^[۳] تفاوت دارد. این دو به عنوان تبیین های قبلی درباره اینکه چه کسی در شهر قدرت دارد مطرح بودند.

براساس تکثیرگرایی، قدرت به طور گسترده میان کنیشگران مختلف در قلمرو سیاسی شهر پراکنده شده است. این دیدگاه به بهترین نحو در اثر را برت دال با عنوان "چه کسی حکومت می کند؟"^[۴] (در مقیاس شهری به شکل نظریه ارائه شده است. بر اساس این نظریه نوعی تخصصی شدن^[۵] در اعمال نفوذ شکل گرفته است که بر مبنای آن گروه ها و رهبران مختلف بر قلمرو های موضوعی متفاوتی نفوذ دارند. قدرت در دست یک گروه یا رهبر متصرف نیست.

پل پترسون در کتاب اثرگذار خود با عنوان حدود شهر، که در سال ۱۹۸۱ نگاشته شد، مدل ارائه کرد که در تبیین اینکه کدام یک از کنیشگران در سیاست شهر صاحب قدرت هستند، به مخالفت با تکثیرگرایی پرداخت مطابق نظر پترسون، تکثیرگرایان از میزان بالای قدرتی که اجتماعات و صاحبان کسب و کار بر تصمیم گیری محلی اعمال می کنند غافل اند. او از مفهوم سیال بودن سرمایه^[۶] برای نشان دادن قدرتی که صاحبان کسب و کار در قلمرو شهر واحد آن هستند، استفاده می کند، زیرا صاحبان سرمایه و کسب و کار ممکن است با تهدید به سرمایه گذاری در دیگر شهرها و ایالات در پی تحمل دیدگاه های خود برآیند. بر اساس نظر پترسون، شهرها قادر نیستند چنین فرستاده هایی را از دست بدهنند که اثر آنها بر کاهش اشتغال و مالیات و عوارض، خسارات زیادی به همراه خواهد داشت. کارگزاران شهری باید بتوانند نیازها و خواسته های صاحبان کسب و کار را در صورتی که منافعی برای آن در توسعه اقتصادی شهر متصورند پیش بینی کنند. به این ترتیب سیاست امری درجه دوم می شود و در نتیجه سیاستگذاری [شهری]، سیاست [شهر]^[۷] ارا هدایت می کند.

نظریه رژیم را ممکن است بتوان در میانه مدل تکثیرگرایی و مدل پترسون قرار داد. برخلاف تکثیرگرایان، نظریه پردازان رژیم شهری این نتیجه را که قدرت به طور برابر با گونه ای گسترده میان کنیشگران مختلف توزیع شده است، تأیید نمی کند. در عرض، نظریه رژیم شهری استدلال می کند که کارگزاران محلی اغلب منافع لایه های فرادست مانند صاحبان کسب و کار را بر منافع بلندمدت ترجیح می دهند.

با وجود این، نظریه پردازان رژیم شهری با پترسون نیز اختلاف نظر دارند، زیرا آنان معتقد نیستند که صاحبان کسب و کار در تمامی موارد قدرتمندترین هستند و یا منفعت یکپارچه^[۸] (در توسعه همیشه به وجود خواهد آمد رژیمی که همبشه به نفع صاحبان کسب و کار باشد، تضمینی برای شکل گیری آن نیست به عبارت دیگر، سیاست اهمیت دارد؛ سیاست [شهر]^[۹] است که سیاستگذاری [شهری] ارا هدایت می کند).

همچنین، آنها در تبیین علت ترجیح یافتن صاحبان کسب و کار بر دیگر گروه ها با پترسون اختلاف نظر دارند. نظریه پردازان رژیم معتقدند که سیال بودن سرمایه نمی تواند به طور کامل قدرت صاحبان سرمایه را تبیین کند. آنان دریافتند که صاحبان سرمایه اگرچه ممکن است دارای جایگاهی ممتاز باشند و بر سهم عمدہ ای از منابع بالارزش شهر نیز کنترل داشته باشند، اما بیان این نکته به طور کامل درست نیست که کارگزاران محلی دوستدار خدمت دهی به منافع صاحبان کسب و کار و منافع زمینداران اند. دغدغه اصلی آنان حلق عملکرد اقتصادی است، نه خدمت دهی به منافع صاحبان کسب و کار. اگرچه کارگزاران شهر ممکن است در برابر امیال رهبران و صاحبان کسب و کار مقاومت کنند، اما اغلب اهمیت تشکیل ائتلاف زنده و پویا با صاحبان اصلی کسب و کار را در می یابند، زیرا حاصل چنین ائتلافی برای شهر کسب درآمد های پیشر و ارتقای عملکرد اقتصادی است. چنین ائتلافی طبیعی است و موجب برای رساری وضع موجود [توزيع قدرت و ثروت]^[۱۰] می شود. سازمان های مبتنی بر اجتماعات محلی^[۱۱] که تلقی و نگرش متفاوت از این دارند، باید علیه روند مسلط به مبارزه برخیزند و اغلب هم نبرد را می بازند. نزد کارگزاران محلی، انگیزه ای برای وسعت دیدی که سازمان های مبتنی بر اجتماعات محلی و دیگر گروه های محلی را در بر گیرد وجود ندارد، زیرا ائتلاف با این گروه ها نمی تواند موجب ارتقای عملکرد اقتصادی شهر گردد.

در نتیجه، از میان سه گونه رژیم های شهری که استون ارائه کرده است، رژیم های شرکتی^[۱۲] (ممکن است در بیشتر شهر های بزرگ نوعی هنجار باشد در رژیم شرکتی، صاحبان منافع اصلی نقش عمدہ ای در هدایت سیاست های توسعه شهر اعمال می کنند. افزایش منافع توسعه دغدغه اصلی رژیم محسوب می شود. در زمینه استفاده از منابع عمومی، ائتلاف غالب در رژیم شرکتی از طریق اعمال ایزوله ای تشویقی چون تخفیف های مالیاتی، امکان سرمایه گذاری برای صاحبان کسب و کار را افزایش دهد. رژیم های شرکتی اغلب موقعیتی به دست می آورند که سرمایه گذاری در آنها به واسطه انتقال هزینه های توسعه به بخش های عمومی به ویره در حوزه زیرساخت های راهنمی افزایش می یابد. سرانجام، چنین رژیمی در جست وجوی منافع توسعه برای شرکای خود است، و نه منافع جمعی برای اجتماع محلی. به عبارت دیگر، این رژیم منافع زیادی را برای کنیشگران بخش خصوصی در نظر دارد، به طوری که آن را پاداش سرمایه گذاری های این دسته می انگارد که وضع

[پابوشت]

۱-Informal Arrangement

۲-Clarence Stone and Stephen Elkin

۳-City Limits

۴-Specialization

۵-Mobility of Capital

۶-Policy Drives Politics

۷-Unitary Interest

۸-Politics Drives Policy

مالیات‌های کمتر در آن به عنوان مکانیسم‌های ضروری برای بیشینه‌سازی گزینش بخش خصوصی تغییر می‌شود. در گونه دوم رژیم شهری، که رژیم ترقی خواه [۱۱] است، سازمان‌های مبتنی بر اجتماعات محلی و گروه‌های مختلف نماینده افراد با نزد و سطح درآمدی متنوع نقش عمده‌ای در هدایت سیاست‌های توسعه بازی می‌کنند. ائتلاف ترقی خواه اغلب با استفاده از منابع عمومی در بی‌اعتلای برابری [۱۲] است و این اعتقاد وجود دارد که برابری می‌تواند بدون آسیب رساندن به بهره‌وری اقتصادی ارتقا یابد. علاوه بر این، رژیم‌های ترقی خواه در واقع خواهان انتقال هزینه‌های توسعه به بخش خصوصی است؛ زیرا تنها آنها در بی‌کسب سود هستند. این رژیم می‌کوشد تا از توسعه برای کسب منافع جمعی استفاده کند. به عنوان مثال، رژیم مذکور ممکن است در جست وجوی پیوندی سیاسی باشد که نیازمند توسعه گران شرکتی است تا از این طریق کمک‌های مالی به ساخت مسکن و پریه طبقات کم درآمد شهر پسیج شود. در نهایت، این رژیم گرایش به توسعه تسهیلات و امکانات جمعی و مسترک مانند حفاظت تاریخی، ارتقای کیفی پارک‌ها و نوآری تفریحی، ارتقای کیفیت زیست محیطی و رشد برنامه ریزی شده خواهد داشت.

در گونه سوم رژیم‌های شهری استون، که با عنوان رژیم‌های سرایدار [۱۳] شناخته می‌شود، صاحبان املاک کوچک مانند صاحب خانه‌ها و صاحبان کسب و کار‌های کوچک نقش عمده‌ای در هدایت سیاست‌های توسعه بازی می‌کنند. رژیم‌های سرایدار خواهان تکیه بر بازار آزاد هستند و نه استفاده از منابع عمومی؛ زیرا از دید این رژیم کلیه یارانه‌ها در حقیقت نوعی بازنمایی ناعادلانه آن چیزی هستند که باید به شکل خصوصی تأمین مالی شود. علاوه بر این، ائتلاف سرایدار تلاش می‌کند تا هزینه‌های توسعه را به حداقل برساند و زمانی که با هزینه‌های روبه روی شود که به واسطه اقدامات بخش خصوصی به وجود می‌آید، سیاست بدون رشد [۱۴] را در دنبال می‌کند. رژیم مذکور این روش برخورد را بدان دلیل انتخاب می‌کند که ائتلاف آن اساساً متمایل به گرفتن مالیات‌بائین و حمایت از حکومت غیر مداخله گر [۱۵] است.

ترجمه: پرچم اسدی
Susan E. Baer

۶. شهرهای جهانی

ار حدود دهه های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ میلادی به این سو، اقتصاد وارد فراینده از دکرگونی شده است؛ از بین املالی تا جهانی، توسعه سریع بر ساختهای و فناوری اصلالات و ارتباطات راه دور، پیشرفت‌هایی چون کسترش جهانی بازارهای مالی و سرمایه‌ای، وجود معاملات مالی شباهه روزی و کسترشن فعالیت‌های جهانی سکاوهایی چندملیتی را موجب شده است؛ نظامهای اقتصادی از چارچوب دولت‌های ملی [۱۶] فراتر رفته اند و تحرک فرهنگی نیز جهانی شده است. این فرایند، مرزناشاسی بسیاری از کارکردهای اقتصادی و فرهنگی را افزایش داده است، اما این کارکردهای متنوع به جای ایسکیمه لحاظ فضایی پراکنده‌اند، در تعدادی از شهرهای دنیا تمرکز یافته‌اند.

تجدد سازمان این کارکردهای متنوع جهانی، سبب دکرگی‌پسی کلاس شهرهای ایشان شده است که مراکز تاریخی و سنتی تجارب بین المللی بوده‌اند و برای آنها نقش راهبردی جدیدی فراهم کرده است. جهانی شدن تغییرات عمده‌ای را در ماهیت این فضاهای شهری احتی اینها ایجاد کرده است. کارکردهای متنوع آنها از مرزهای دونت‌های ملی فراتر رفته است. این کارکردها بهمراه معاکونه [۱۷] شده‌اند، مقیاس و حوره عمل آنها کسترشن فراوان بیدا کرده و الکوهای فسایی اینها به شدت با ڈائسترنکی های متفاوت اجتماعی شان پیوند یافته است. اکنون بیش از ۳۰۰ شهر - منطقه‌با جمعیتی بیش از یک میلیون نفر در سراسر جهان وجود دارد. قلمروهای سیاسی و اداری این شهر - منطقه‌ها در عین بی معنا شده‌اند و مقاومتی چون زنجیره شهری [۱۸] اولین شهر [۱۹] را بدین معنی نوان برای چنین مناطقی به کار برد. کلاس شهرهای جهانی با توجه به جنین شرایط مغایری بررسی شده‌اند و پژوهش درباره پارادایم جدید از سال‌های پایان دهه ۱۹۸۰ میلادی به این سو پیشرفت پیشرزی زیادی کرده است. این شهرهای جدید عناوین مختلفی مانند جهان شهر [۲۰]، شهر اقلال‌گانی [۲۱]، شهر دنیا [۲۲] و شهر جهانی [۲۳] ایجاد شده اند. پس از این فرایند جهان شهر [۲۴] به وسیله جان فریدمن [۲۵] و دیکران، ساسکیا ساسن [۲۶] ایجاد شده است. این شهرهای جدید عناوین مختلفی مانند جهان شهر [۲۷]، شهر اقلال‌گانی [۲۸]، شهر دنیا [۲۹] و شهر جهانی [۳۰] ایجاد شده اند. این شهرهای جهانی به عنوان گرههای اقتصاد جهانی [۳۱] معطوف ساخته و به این نکته اشاره کرد که نکونه جدیدی از شهر پیدید امده است. ساسن این را "شهر جهانی" نامید و نیویورک و لندن و نوکیو را به عنوان نمونه‌های از ذکر کرد. پس از این، جهان شهر اغلب شهر جهانی خوانده می‌شود.

برای اینکه شهری، جهانی قلمداد شود باید دارای جنبه‌های مختلف باشد [۳۲]؛ این شیوه‌هایی که سبب خلق یا شکل کیری یک نظام شهری در نظام جهانی و نه فقط در نظام شهری یک، کشور شود [۳۳]. عنصر فضایی سازنده‌ای در مقیاس جهانی باشد و با ساختار جنده سطحی پیرامونش پکارچه شده باشد. جایگاه این در این سطح فقط وابسته به مقیاس اقتصاد از نیست

بلکه به قدرت سلطه جهانی آن نیز بستگی دارد. این قدرت در سایر حوزه های یک شهر مانند کارکردهای فرهنگی آن متتمرکز شده است.^۳ ابطی بین شهر و بخش های ملی که مناطق مرکزی، نیمه پیرامونی آن را شامل می دهند محسوب شود.^۴ هم با فضاهای شهری بزرگ مقیاس به منظور تحقق جریان های سطح بالای اجتماعی - اقتصادی دو جانبه که "قدرت مکان ها" نامیده می شود مرتب باشد، و هم با "فضای کامپیوترا" کاملاً توسعه یافته در شهر که "قدرت جریان ها" نامیده می شود. با این حال فرضیه جهانشهر این موارد را در هفت گزاره خلاصه می کند. از میان این هفت گزاره، "مکان" و "وظایف اداری اصلی" که اقتصاد جهانی ایجاد خواهد کرد، به شدت با شهر جهانی که ساسن از ان حمایت می کند مرتبط است.

تا آن مقطع، ساسن بر اقتصاد مرتبط با سازمان های دارای قدرت بر اقتصادهای خدماتی^{۱۴}، به ویژه مالیه و بیمه و املاک متتمرکز بوده است و در مورد عملکردهای شهرهای جهانی، او با تعریف مبهمی مانند عملکردهای باز تولید اجتماعی^{۱۵} [که این گونه از کلانشهرها دارای آن هستند از آنها کرده است. اما او اکنون از ایارادایی جدید برای درک این عملکردها به عنوان فعالیتهای به شدت مولد دفاع می کند. او شهرهای جهانی را محل تجمع چهار عملکرد جدید می داند^{۱۶}: (۱) برج های کنترل و فرماندهی اقتصاد جهان؛ (۲) به عنوان مکان هایی پیشرو برای استقرار بخش مالیه به جای صنایع تولیدی و همچنین استقرار عملکردهای خدماتی مرتبط؛ (۳) به عنوان مکان هایی برای صنایع و فناوری های نوآواره برای پشتیبانی آنها؛ و (۴) به عنوان مکان هایی برای راهبری مبادرات. ایجاد ساختار فرماندهی در مکان هایی از این دست، متتمرکز با قدرت اداری پایگاه های تولید و مراکز خدماتی که از نظر جغرافیایی در سراسر جهان پراکنده شده اند، به معنای تمرکز کل قدرت اداره اقتصاد جهان در شهرهایی مانند سه شهر یادشده است. با این حال، با نگاهی دقیق تر به نظام اقتصادی جهان، می توان دریافت که هر یک از این شهرها دارای محیطی متفاوت است و در صورتی که در میان شهرهایی که در چنین محیطی قرار گرفته اند شهری دارای عملکردهای شهر جهانی تخصصی شده و پیشرفته وجود داشته باشد، اگر آن شهر یک شهر جهانی نباشد حتماً در شبکه ای تخصصی و به شکلی مرتبط با شهری جهانی واقع شده است.

شهرهای جهانی مورد نظر ساسن، معرف فضای استراتژیک اند که در آن فرایندهای جهانی در قلمرو ملی تبلور می یابند و پویایی جهانی از طریق موسسات ملی عملی می شود؛ به این معنا کمکان هایی با کارکردهای شبکه تخصصی پیشرفتنه^{۱۷} [شکل می گیرند که در آنها کارکردهای شبکه فرامرزی^{۱۸} امکان های استراتژیک را به هم پیوند می دهد. این به معنی شکل گیری یک بندۀ واحد و یکپارچه نیست. کارکردهای شهر جهانی، کارکردهای اداری اصلی اند که کارکرد خدمت به تولید کنندگان را در برمی گیرند و حتی اگر این کارکرد ملی نباشد، به طور روشن کارکردی محلی مانند حسابداری و حقوق و تبلیغات است و کارکردهایی را که فعالیت های جهانی شهر را پشتیبانی می کنند و همچنین اقتصاد غیر رسمی با زیرزمینی را در بر می گیرد. بنابر این منطقه های شهری مانند لس آنجلس نیز که کارکردهای مالی در آنها به طور گسترده پراکنده شده اند، ترکیب چند نزدی دارند و دارای کارکردهای اقتصادی، فرهنگی، تفریحات و پیشرفت فناوری، به همراه کارکردهای نظامی هستند، و همچنین شهرهای جهانی محسوب می شوند؛ با آنکه این مناطق مراکزی مالی همچون نیویورک و لندن نیستند.

ترجمه: میثم بصیرت
نویسنده: Yuichi Takeuchi

۷. ابرشهر

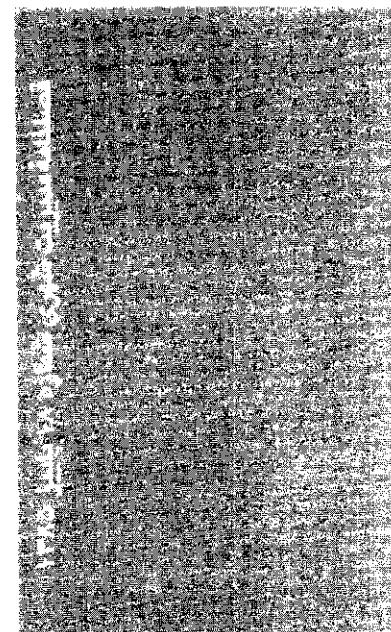
نخستین بار اصطلاح ابرشهر در مورد تجمع های شهری^{۱۹} [بسیار بزرگ، به وسیله شهرشناسی به نام جانیس پرلمن]^{۲۰} در نیمه دهه ۱۹۷۰ میلادی، به کار رفت. راجح ترین تعریف بر پایه میزان جمعیت است. ابرشهرها، بسته به زمان و منع تعريف (مانند بانک توسعه آسیایی یا سازمان ملل) کلانشهرهایی تعریف شده اند که دارای جمعیتی بین از ۸.۵ و یا ۱۰ میلیون نفر هستند. برخی از تعاریف، تراکم جمعیتی حداقل ۲۰۰۰ نفر در هر کیلومتر مربع را ملاک قرار داده اند. با این حال، مجموعه های شهری^{۲۱} [اویسیعی با تراکم های جمعیتی کمتر (مانند ناحیه روهرا^{۲۲} ادریالمان با شهر - حومه یکپارچه تورنتو در کانادا) نیز بارها در زمرة ابرشهرها طبقه بندی شده اند. ارائه تعريفی محدود با توجه به تردیدهای موجود درباره اطلاعات سرشماری و تفاوت در تعريف محدوده های شهری، بیهوده خواهد بود. آنچه که شهری بسیار بزرگ را شکل می دهد، با بستر و زمان تغییر می کند: رم کهن با حدود یک میلیون نفر جمعیت یقیناً در زمان خود به عنوان ابرشهر محسوب می شود.

شهرنشینی اینها در دهه های پایانی قرن بیستم سبب افزایش گسترده تعداد ابرشهرها شد. در دهه ۱۹۵۰، تنها پنج شهر

- 1-Nation states
- 2-Ambiguous
- 3-Megalopolis
- 4-Mega city
- 5-World city
- 6-Informational city
- 7-Cosmopolis
- 8-Global city
- 9-World city hypothesis
- 10-John Friedmann
- 11-Saskia Sassen
- 12-World Economic Nodes
- 13-Semi-Peripheral
- 14-Service Economies
- 15-Social Regenerating Functions
- 16-Sophisticated specialized Network
- 17-Transborder

منابع برای مطالعه بیشتر

- 1-Castells,M. The Informational City: Information Technology, Economic Restructuring, and the Urban Regional Process. Oxford: Blackwell,(1989)
- 2-SASSEN, S. The global city: New York, London, Tokyo, 2nd edn. Princeton, NJ: Princeton University Press,(2001)
- 3-Sojal,J.W. (2000). Postmetropolis: Critical Studies of Cities And Regions, Oxford: Blackwell.



(نیویورک، لندن، پاریس، توکیو و شانگهای) جمعیت ۵ میلیون نفری - و یا بیشتر - داشتند. در سال ۲۰۰۰ (۱۹) و به احتمال بیشتر ۲۴ (۲۰) شهر دارای بیش از ۱۰ میلیون نفر جمعیت بوده‌اند. دو سوم این شهرها در کشورهای در حال توسعه و بیش از نیمی در آسیای شرقی و جنوب شرقی واقع شده بودند.

ابرشهرهای سبب اندازه بی ساخته شان از نظر تاریخی، هم توجه عموم مردم را به خود جلب کرده‌اند، و هم توجه متخصصان را جدا از اندازه آنها، تقاضاهای عمدۀ ای میان ابرشهرهای توسعه اقتصادی، مسکن، قطب بنی اجتماعی، کیفیت زیرساخت‌ها، میزان جرایم، کارآیی حکومت و میزان رشد وجود دارد. بسیاری از ابرشهرهای جدید، به عنوان مثال در افریقا و آسیا، با میزان رشد بالایی گسترش می‌یابند، در حالی که رشد ابرشهرهای اروپا و امریکای شمالی و جنوبی از حدود دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ به بعد کند شده است. بر این اساس، ابرشهرهای توسعه در حال توسعه در بسیاری از نمونه‌ها از شرکای دنیای صنعتی نفوذ جسته‌اند. با وجود این، آنها فاقد نفوذ جهانی، اقتصادی و سیاسی، که ابرشهرهای چون نیویورک، توکیو، لندن یا پاریس را سزاوار عنوان جهان شهر یا شهر جهانی می‌کنند. (← فرضیه جهان شهر ساسکیا ساسن).

ابن‌نوشت

- 1 Urban agglomeration
- 2 Janice Perlman
- 3 conurbation
- 4 Rural District

منابع برای مطالعه بیشتر

- 1 Ezenmo, E. and Mazal Hinat M. Are mega cities viable? A cautionary Tale from Mexico city' Environment, N. 6, 34 (1996)
- 2 Huchs, R.J., Brennan, E., Chame, J.J. & F.C. and Ulloa, J. (eds) *Mega-city Growth and the Future*. Tokyo : United Nations University Press (1999)

نقص نظام مدیریت و خدمات شهری و افزایش مسائل زیست محیطی مانند آلودگی آب و هوا، آلودگی خاک و منابع ناکافی آب و جمع اوری مواد زائد، پیش تر زنگ خطر مرگ ابرشهرهای صد اداره اورده بود. با این حال، ابرشهرهای به امروز دچار فروپاشی نشده‌اند. در عوض برخورد خاص با ابرشهرهای توسعه قرار گرفته است، چراکه شهرهای کوچک دچار مشکلاتی مشابهیا حتی بدتر هستند و آلودگی هوا عموماً نه به اندازه شهر بلکه به سیستم حمل و نقل، تولید صنعتی، توپوگرافی و اقلیم وابسته است. به علاوه، ابرشهرهای طور مقایسه‌ای از نظر موضوعاتی چون کنترل سلامت و فرصت‌های شغلی بهتر از سکوت‌گاه‌های کوچک عمل می‌کنند.

بنابراین فقط مشکلات محدودی در زمینه مقایس و پویایی ابرشهرهای مطرح است: نخست آنکه پیچیدگی حکمرانی و مدیریت شهری وجود سطوح جدیدی در اداره ابرشهرهای ضروری ساخته است. دوم، تحقیق و حفظ دموکراسی و مشارکت محلی بسیار دشوارتر است. سوم، با وجود مدیریت ضعیف و فقدان برنامه ریزی مناسب، تمکن جمعیت در ابرشهرها در مقابل شکل گیری بحران‌ها (چون آب، مواد غذایی و انرژی) و بلایای طبیعی آسیب‌پذیر است. سرانجام، در کشورهایی که تا پیش از ۴۰ درصد جمعیت در یک تجمع شهری واحد متمرکز شده‌اند، ناگایی اجتماعی می‌تواند به سادگی به ناپایداری سیاسی که بر تمام کشور تأثیر می‌گذارد، منجر شود.

ترجمه: میثم بصیرت
نویسنده: Andrea I. Frank

۸. زنجیره شهری Megalopolis

اصطلاح زنجیره شهری اساساً به معنای شهری بسیار بزرگ است، و بدین ترتیب با مفهوم زنجیره شهری همواره مخالفت شده است. معروف ترین اعتراض [۱] علیه کلانشهری شدن در مقایس بزرگ را لویس مامفورد [۲] به ویژه در فصل "ظهور و افول زنجیره شهری" کتاب "قرنهنگ شهرها" که در سال ۱۹۳۸ به منشر شد، مطرح کرده است. مامفورد زنجیره شهری را به عنوان آغاز اتحاط و به عنوان پیش درآمدی برای ظالم شهر [۳]، که از طریق استثمار مستعمرات و سکرانه [۴] امتیاز می‌شود شرح می‌دهد. حدود بیست سال بعد، در شرایطی آرام‌تر، جغرافیدانی به نام جین گاتمن [۵] مقاله‌خود را با عنوان "زننجیره شهری با شهرنشینی ساحل شمال شرقی" [۶] منتشر کرد. در شرایطی که مامفورد این اصطلاح را در مورد گرایش به شهرهای بزرگ اختصاص داده بود، گاتمن زنجیره شهری را در مورد رشد شهری چند هسته‌ای [۷] به کار برد که به گسترش پیوسته نواحی شهری و حومه‌ای منجر شد. محور اصلی این رشد، حدود ۶۰ مایل در ناحیه شهری بوسنون- واشنگتن [۸] بود. مفهوم زنجیره شهری نفوذ فراوان یافت، زیرا مقایسی جدید و بزرگ‌تر را در زمینه تفکر در مورد الگوهای شهری و رشد شهری معرفی می‌کرد. از آنجا که این مفهوم، تمایز میان نواحی شهری و روستایی را مبهم می‌کند، انگیزه‌ای را برای مجموعه‌ای از پژوهش‌ها در کشورهای هر دو سوی اقیانوس اطلس در مورد این سوال که چه گونه سایر نواحی شهری و کلانشهری تعریف می‌شوند پیدی می‌آورد. از زمانی که اصطلاح زنجیره شهری معمول شد، سایر مفاهیمی که به کار رفته‌اند، سطح فوق منطقه‌ای [۹] در شهرنشینی نظری مقاهم حوزه شهری [۱۰] (ایشاهر) [۱۱] ارا مورد توجه قرار داده‌اند. هریک از این مقاهم برعایت متفاوتی تمرکز دارند. دو کسیادیس [۱۲] از زنجیره شهری فراتر رفت و از شکل گیری جهانشهر [۱۳] (ایا جهانشهر یکیارچه) [۱۴] در نیمه قرن بیست و یکم سخن گفت.

ترجمه: میثم بصیرت
نویسنده: Wil Zonneveld

- 1 Filippo
- 2 Lewis Mumford
- 3 Yamamopoli
- 4 hinterland
- 5 Jean Gottmann
- 6 Megalopolis – or the urbanization of Northeastern Seaboard
- 7 polycentric urban growth
- 8 Boston-Washington-Awar-BosWash
- 9 Superregional
- 10 urban field
- 11 megacorridor
- 12 Doxakis
- 13 worldcity
- 14 ecumenopolis

منابع برای مطالعه بیشتر

- 1 Gottmann, J. "Megalopolis or the urbanization of Northeastern Seaboard" – Economic Geography, 33, 189-220 (1957)
- 2 Mumford, L. "The Culture of Cities". London : Secker & Warburg , pp. 283-92 (1983)